

ASIATIC
SOC

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اوتامزه افاضه مع الكمال لانا امير الدين محمد باشند چو ليا شوي صلح سلسله رساله



با اهتمام راجي حجت مغفزالله محمد عبدالرحمن بن محمد روشن خان غفرو

۱۲۹۹ هـ
مطبعه زما و اکا بونو محله مطبوعه

P. C. 228

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الحي الممیت الخالق الذی خلق اللیل والنهار لتعلموا عدوکم منین والحساب والله
والسلام علی ابی الابی العری الشفیع لشفیع یوم الحساب انعمت فی القرآن
وعلی الود الصوابه وکبار امته الذین هم باده الخلق الی طریق الحق والصواب
کثیر العبادة اجیر الدین محمد المخلص به دست ابن المرحوم مولوی خطیب
علی ازباش گزینیان مقام پینولیاژی ضلع سلنت بعض مخنوران کتبه پرور و نکتہ
میرساند که این غیب سرمایه بی هنر هیچدان نه سخن فهم ست نه سخندان چرا تیکه تصنیف
نموده باعث آن نه دعوی مخنور می بوده صرف بامیه حصول ثواب باین توجهات ارون
طیبه بزرگان دین قدس الله اسرارهم ونفعنا الله ببرکاتهم وعلت غالی باین خادمه خدای است
ورقی چند سیاه کرده حاشاکه نگناه کرده این نامه که ورقی از دفتر اعمال این نامه سیاه است
چه عجب که فروع میامن این اسامی گرامی تاریکی دفتر سیاهم فروشوید وزنگ روشنی بخشید و از پر تو
انوار آن سینه نامه ام چون ورق آفتاب همه تن تابان شود و در خشت چشم از هنر مندان غیب پوش
دلبند نظران عذر میوش اندک اگر از خادمه ام عیبی معاینه کنند بمقتضای بلند نظری اگر توانست
صالح کنند و راقم را محتون سازند و الا بعد از گوش نهند و بعیب چینی نه پروازند

الآن نشرع فی القصد و استعینا بالله الملك المعبود

تاریخ رحلت حضرت خاتم الرساله شفیع المذنبین
محبوب رب العالمین محمد مصطفیٰ احمد مجتبیٰ صلی اللہ علیہ وسلم

۱۱۳	چو شد واصل حضرت کبریا	ایشان	شفیع الوری خاتم الانبیا
	بدو حرف از آخبر آتیا		شمار سن رحلتش یا فتر
	روان شد شومشا با است نواز		از دعوت حق سولا مکان
	زوارفت شاد حیار		تاریخ رحلت دل زار گفت
۱۱۴	بجو می از رخ جو و فرق حیان	ایشان	سن رحلت شاد پیغیران
	مشاه بطحا عبیب رب و دو		نمبر کونین اسم محمد
۱۱۵	گفت دل کز پند پند شد مجرب	ایشان	بند دنیای دون سفر فرمود
	رفت از اهل بدینا اقبال		در سن وصل شہ فرخ قال

تاریخ رحلت امیر المؤمنین ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ

۱۱۶	واصل رب مشرق و مغرب	ایشان	ند چون مہراج دین صدیق
	مہر تابان برون شد از شرب		تاریخ رحلتش گفتیم
	فلک گفتا بجوی از لفظ حاد		سن ترحیل صدیق مہاج

تاریخ رحلت حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ

۱۱۷	روان گشت فاروق والاکم	ایشان	زوار الحمن چون بدار النعیم
	زوار الحمن گشت بیرون عمر		سن رحلتش ہاتف غیب گفت
	بشوق و وصل حق از خط خاک		شہ فاروق سہی عالم قدس
	بجو تاریخ وصلش در سن چاک		رشد چاک در ہجرش حیان را
	زبید او زمین شد عدل بیرون		بہ علم شہ عمر چون سہی گردون

تاریخ رحلت حضرت عباس رضی اللہ عنہ

چو از تنگنای سراسر اسے بدلا	ایضاً	برون گشت عباس قدسی صفات	۳۱
برون گشت روح مقدس زیز		تاریخ فرجیل او گفت دل	
برآمد آہ از ابدال گفتم		بسال نقل عباس منظم	

تاریخ رحلت حضرت عثمان ذی النورین رضی اللہ عنہ

حضرت عثمان ذی النورین	ایضاً	کرد رحلت سوئی فردوس برین	۳۵
ایل دین بیرون شتاز و نیاسے دو		گفت در تاریخ نقاشش با تفتی	
کاف های او عین و صا و بخوان		در سن وصل حضرت عثمان	کھبص
طرح فرمای در حساب ازان		از عمر عین و صا و از صدیق	
بگمراہی ہم نشین قاعدہ دان		بهدان کن کاف و با و یا بہ زیر	
بر تو گرد و ازین سحر عرف بیان		نمال و بمل خلیفہ ثالث	

تاریخ رحلت حضرت امیر المومنین علی کریم اللہ وجہہ

نہ روح جمال عشقے و	ایضاً	چو از جلیوہ گاہ بجان نشد نہان	۴۰
کہ خالی شدہ جلیوہ گاہ از عی		فلک گفت سال رحیلش من	
گفت اہل قلب اسد ز میدان خد		از زمانہ پوشیر بزوان شد	چو پر سیدم از سال فوت علی
ز حسرت برون آمد آہ از		ایضاً	

تاریخ رحلت حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ

گشتند عالمی نمیش مرثیہ سراسی	ایضاً	واجب ترا کہ سید مسموم شد شہید	۴۵
صد پارہ شد دل از تیرہ ہجران گزای		ای ہی دلم چرا نشود خون کہ شاہ را	
گفتاد دل تیرہ ام و ای ہای ای		جسم ز سال تعزیت شاہ چون نشان	چو مسموم شد آن امام ز من
فلک گفت گرد ویدی حسین		ایضاً	

تاریخ شهادت سید الشهدا امام حسین رضی الله عنه

۲۴۰

چهارم در کربلا از ستم گذشته شد	نیز جدا شد ایضا ایضا	جگر گوشه شاه بدر و حسین
بهشت بلا عابدی نوازی		جدا از پدر مادر با اشک عین
و لم گفت تاریخ ماتم که چرخ		جدا کرد سجاد را از حسین
ستم چو سال نعتی شاد کربلا		ایوای های های رسید از فلک جدا
امام شمش چو گشته شهید		ز روی ستم گشت بهالش پدید

تاریخ مرگ پسر پدید

۲۴۲

شد ز دنیا زید شیطان خوی

سالی در گشت زلفه جالی جوی

۲۴۵

امام وقت زین العابدین	ایضا	شد ز دنیا سوی فرود سن برین
بدن آزاده از دنیا ای دوزن		پاتی بند عشق رب العالمین
بترجیب جناب پاک او		غایب از آذاده آمد بالیقین
چید که بدرگاه خدا بود مقرب		چون شد بجهان گفت ملک میباید

تاریخ رحلت عمر بن عبد العزیز رحمه الله تعالی

۲۴۸

میله نسب ابن عبد العزیز	ایضا	چو شد سوی اوج جهان رهگرا
یا ز دین بود عالی ازان		شده سال نقلش عیان از عاز
سال وصل آن شه قدسی شیم		چون بستم از یاد یک یا فتم

تاریخ رحلت حضرت خواجه حسن بصری رحمه الله تعالی

۲۵۰

ری گواختند او لفظ علی	ایضا	شود سال اتمس من منجلی
سال ترجمیل آن ولی زمان		گفت هاتف ولی دین بر جوان

تاریخ رحلت امام محمد باقر رضی الله عنه

۱۲۰

شد زونبیا محرابا
دل نملگین بدحت مسکین
سن وصل باقر امام زمان

حیضه افسوس آن امام همام
گفت تاریخ های پای امام
اولم یافت اینک تاریخ جان

ایضاً

تاریخ رحلت حضرت خواجه حبیب عجبی رحمه الله تعالی

۱۲۱

خواجه پاکدل حبیب عجم
نقل منبر بود سوی عالم قدس
سال نقلش بجوی گر خواهی

عابد و عارف خدا گوا
بهر وصل حق آن ولی ان
از حبیب زمان و عالی

تاریخ رحلت امام جعفر صادق رضی الله عنه

۱۲۲

امام بجن جعفر پاکباز
چو گشته بفر و بس اعلی کین
بهنه تاریخ ز سال باقم

که ناطق کجی بود و صادق بدان
دل گفت تاریخ والا مکان
های ای سید امجد گفته

ایضاً

تاریخ رحلت حضرت امام اعظم ابوحنیفه کوفی رحمه الله

۱۲۳

آن امام اعظم گوشتی که بود
از پی وصل حبیب کرد کار
در شرافت آن امام دین پناه
ماقم دین بود در جبهه اش انسان
سال ترحیل حضرت نعمان

تکلیف گاه و حامی دین سپین
کرد چون رحلت سو خلد برین
اهل دین گشتند غمناک و حزین
سال وصلش باقم از سوگ دین
گفت ارف بجوز ماه جنان

ایضاً

تاریخ رحلت امام مالک رحمه الله

۱۲۴

امام مالک آن شیخ زمانه
چو جام منبر او بر گشته
پی تاریخ ترحیلش ز گردون

که بوده رهنمای دین مالک
بحکم کل من فی الدهر مالک
مالک گفتا حبیب الله مالک

۵۱۸۰	<p>تاریخ رحلت امام ابو یوسف رحمه الله</p>	<p>ابو یوسف آن زبیر علم و عمل شده اند از قید این آب و محل سعید ازل بود بیشک از آن</p>	<p>فقیه معظم امام اجل چو آمد گرفتار دست اجل شده سال فوتش سعید ازل</p>
۵۱۸۱	<p>تاریخ رحلت امام موسی کاظم رضی الله عنهما</p>	<p>شد چو کاظم بسوی خلد برین مبسم سن فوت آن امام ز من سال نقل آن امام دو جهان</p>	<p>یانتهم سانشن از امام امین ظاهر آمد ز چاک دامن دین باتفی نسر بود سیل جهان</p>
۵۱۸۲	<p>تاریخ رحلت امام محمد رحمه الله</p>	<p>شده امام فقیه از دنیا گشت سال وصال شان واقع</p>	<p>سال فوتش بسوی از فقیه در سن صوفی و نکو طالع</p>
۵۱۸۳	<p>تاریخ رحلت خلیفه هارون الرشید رحمه الله</p>	<p>آن خلیفه که بود هارون نام ملک دمال و حشم بجای گذاشت پس تاریخ رحلتش خواجه دم در سن وصال شد شرح بی</p>	<p>از بنی عشم صاحب بولاک رفت تنها بسوسه ایزد پاک و ایله قوم و صاحب الماک ای والی عادل ہی ہی</p>
۵۱۸۴	<p>تاریخ حضرت معروف کرخی رحمه الله</p>	<p>حضرت معروف آن قطب زمان شد بسوی خلد سال رحلتش یافت فکرم باز تاریخ وصال کز سال رحلت معروف میجوی نشان</p>	<p>سر گروه و پیشوای غبار فان گفت ایف والی بزم جهان از علیم الطبع و مصباح جهان ای محاسب از سر رحمت میو باشد عیان</p>

تاریخ رحلت امام علی موسی رضا ضعی ائمه

<p>امام پاک تبار و محقق حق کوشش امام پاک نهاد ازل بگفت سرورش</p>	<p>علی رضا رضی الله عنه غوث زمان سفر بسوی جهان کرد و سال مجلسش</p>	<p>۲۲۰</p>
<p>ایمن امانت ز آل محمد بجنت بشوق وصال محمد عیان آمده از عیال غما</p>	<p>ایضا علی رضا نور چشم سیادت سفر کردین عالم و نیمه زن شد سن رحله تا آن ایام زمانه</p>	

تاریخ رحلت امام شافعی رحمه الله

<p>اساس شرع و آئین محمد نهاد مرغ رونق دین محمد بجهت عسیر تکمیل محمد</p>	<p>ایضا امام شافعی گوگرد حکم می بود از نهر زهد و تقوی بجنت چون ز فضل حق قرین شد</p>	<p>۲۲۱</p>
<p>نوشته گوشت دین محمد که باده گنج علم و فضل لاریب کلمه علم گشتا آفتاب غیب</p>	<p>ایضا برای یادگار سنال و صلشن نام شافعی آن قدو دین سال رحلت آن مخزن فیض</p>	
<p>یافتیم سال نقلش از صدیق</p>	<p>ایضا شافعی شد بنگار التحسین</p>	

تاریخ رحلت خلیفه مامون عباسی

<p>آد صد آه دای می افسوس آفتاب غیب گفت ای افسوس</p>	<p>مرد مامون خایه عدول سال تاریخ این نسیم جانگاه</p>	<p>۲۲۲</p>
<p>هر جب گفتند او را قدس بیان گفت رضوان با نایب جان</p>	<p>ایضا شد چو مامون سوی خرد و سپر برین من چو سال رحلتش را خواستم</p>	
<p>گشته بار سمت خدا و اصل سند عدل و واصل کامل</p>	<p>ایضا شد ز دنیا خلیفه عدول سال و صلش نوشت خاندان</p>	

تاریخ رحلت امام محمد تقی رضی الله عنه		
۵۲۲۰	آن شاه فلک تبه تقی سعید وال	خورشید پسر شرف و جاه و سیادت
	تاریخ وصالش در ماه ربیع الثانی	چون رزاق فرود من برین گشت عیان
	باب و جد خویش یافت وصال	شده امام تقی چو سوی جنان
	شد پدیدار از بلند آفتاب	سال ترحیل آن نکو طالع
	گفت با تف غیبی امام سیدین	چو شد امام محمد تقی بخلد برین
تاریخ رحلت ابوالولید احمد رحمه الله		
۵۲۳۲	قرین فضل خدا و مکین خلد نعیم	چو شد بلطف پیمبر ابوالولید احمد
	نمود انعمه الله جامعه ام ترقیسم	بیادگار سن رحلتش بدین وقت
تاریخ رحلت خلیفه و اتق بالله العباسی		
۵۲۳۵	واحصل قرب حضرت رحمان	گشت چون و اتق بلند مکان
	بالتف غیبی واصل جابان	بهر تاریخ و وصل او گفتا
تاریخ رحلت امام احمد حنبل رحمه الله		
۵۲۳۱	رازوان مقید و مطلق	روفق شرع احمد حنبل
	دل من خواند آه و حاصل حق	رفت سوی بهشت و شان وصال
	رئیس فقیهان نیکو شیم	امام احمد حنبل خوشخصال
	سن ارتحالش زلفظ ارم	چو سوی ارم رفت آمد عیان
	بالتف غیبی قبل جنان گفتا	سال ترحیل آن امام بها
	زیب زده بر زم قدس گفت سپهر برین	سال صال امام احمد جنت نشین
	سال سفر اوست پسندیده بینو	شد سوی جنان شیخ زمان احمد خوشخو
	سال وصالش یافتم از احمد صاحب دانا	شد ز عالم احمد حنبل امام مقتدا

سال ترحیل احمد حنیبل	ایضاً	صاحب علم گفت هاتف غیب
باز تا ریج وصل او گفتا		سند دین احمد بی لاریب
عالم زنده دل اگر خوانی		سال وصالش عیان شود بی عیب
تاریخ حضرت ابوالفیض ذوالنون رحمه الله		

گشت ذوالنون وارث خلیه برین		بعد آن شیخ دین قطب زمان
بهر سال رحلت آن قطب دین	ایضاً	گفت هاتف مالک بزم جنان
سن ترحیل ذوالنون نکو کار		زمره و مروه سه گرد و پدیدار
تاریخ خلیفه مستنصر بالله العباسی رح		

گشت ذوالنون وارث خلیه برین		بعد آن شیخ دین قطب زمان
بهر سال رحلت آن قطب دین	ایضاً	گفت هاتف مالک بزم جنان
سن ترحیل ذوالنون نکو کار		زمره و مروه سه گرد و پدیدار
تاریخ خلیفه مستنصر بالله العباسی رح		
گشت ذوالنون وارث خلیه برین		بعد آن شیخ دین قطب زمان
بهر سال رحلت آن قطب دین	ایضاً	گفت هاتف مالک بزم جنان
سن ترحیل ذوالنون نکو کار		زمره و مروه سه گرد و پدیدار
تاریخ خلیفه مستنصر بالله العباسی رح		
گشت ذوالنون وارث خلیه برین		بعد آن شیخ دین قطب زمان
بهر سال رحلت آن قطب دین	ایضاً	گفت هاتف مالک بزم جنان
سن ترحیل ذوالنون نکو کار		زمره و مروه سه گرد و پدیدار
تاریخ خلیفه مستنصر بالله العباسی رح		

گشت ذوالنون وارث خلیه برین		بعد آن شیخ دین قطب زمان
بهر سال رحلت آن قطب دین	ایضاً	گفت هاتف مالک بزم جنان
سن ترحیل ذوالنون نکو کار		زمره و مروه سه گرد و پدیدار
تاریخ خلیفه مستنصر بالله العباسی رح		
گشت ذوالنون وارث خلیه برین		بعد آن شیخ دین قطب زمان
بهر سال رحلت آن قطب دین	ایضاً	گفت هاتف مالک بزم جنان
سن ترحیل ذوالنون نکو کار		زمره و مروه سه گرد و پدیدار
تاریخ خلیفه مستنصر بالله العباسی رح		
گشت ذوالنون وارث خلیه برین		بعد آن شیخ دین قطب زمان
بهر سال رحلت آن قطب دین	ایضاً	گفت هاتف مالک بزم جنان
سن ترحیل ذوالنون نکو کار		زمره و مروه سه گرد و پدیدار
تاریخ خلیفه مستنصر بالله العباسی رح		

تاریخ رحلت حضرت سری سقطی رحمه الله

۲۲۵۳

که صدرش بود از راز ازل گنج شده سال وصالش ظاهر از تاریخ بلک از فلک گفت صاحب حبیب قبل اهل عطا و سبب امن و امان از زیر عرشش گفت ملک لا امکان مکان	ایضاً ایضاً ایضاً	ایمن و خازن اسرار نستی جهان را بچ شد در ماتم او چو بر خرد نسی ز وصل حبیب شده سال سفر سری فرخنده مکان تاریخ وصل سری فرخنده و دو مان
--	-------------------------	--

تاریخ رحلت حضرت امام علی نقی رحمه الله

۲۲۵۵

سید عالی حسب و الانب خلعت رحمت بدو بخشید رب گفت هاتف سید و الانب بنا بخشش نقی الدین عیان شد	ایضاً	رهنمای حق امام دین نقی کز چون پیر این هستی قیما همال وصل سید و الانب امام دین نقی سوی جنان شد
--	-------	--

تاریخ امام حسن عسکری رحمه الله

۲۲۶۱

نکور روی و نکو خوی و نکو دل بیام مشنتری آراست محفل دیو چون گفتا سید منزل چون شده از قید هستی رستگار از امام مطلق آمد آشکار	ایضاً	امام عسکری کان نکوئی چو رخت خویش زین بز چنان پی تاریخ آن ماه سعادت سید عالم امام عسکر سال وصل آن امام دین پناه
--	-------	--

تاریخ حضرت عبداله ابو مسلم محمدی رحمه الله

۲۲۶۱

شد چو رونق فرازی خلد برین سلل شفقار آن امام امین آمده تاریخ فوتش نیم ز گرداب اجل	ایضاً	زیب اسلام امام ابو مسلم گفت بدعت امام ابو مسلم شد بگردان سپاه جل بو مسلم فرخ عمل
--	-------	--

آن ابو مسلم که بوده اکرم اهل زمان پانتمین در کمال معنی و اکرم نشان	ایضا	محمّد سر کمال معنی علم حدیث در تلاش سال تدریسش چو گشتم یک یک
---	------	---

تاریخ رحلت حضرت ابراهیم ادبم رحمه الله

صاحب جسم لطیف و روح انور یگان والی ملک لطایف گشت تاریخش عیان مخدوم گداه شاه آمد اقبال چو پیش راه آمد سلطان جهان پناه آمد شده زین زمین جهان سن و سال شاه امکان	ایضا	بود ابراهیم ادبم منظر لطف خدا گرد چون پرواز روشن بن کرد و نگاه خا آن والی ملک بلخ گرفت بگذاشت شوی و شد شهنشا تاریخ وصال آن شه دین شهبان قطب بلند شان پیشه بسوی ارمین
--	------	---

۵۲۹

تاریخ المعتمد بالله علی از خلفای عباسی رحمه الله

سج و ششم را و قور و اینوه ست دره تاک هزار اندوه ست		در سن فوت مقتدر بالله همال فوت خلیفه مرحوم
---	--	---

۵۲۹

تاریخ رحلت حضرت جنید بغدادی رحمه الله

جنید نکر ذات و روشن روان گوی صاحب غر و جاه چنان در منزل بهشت شد از فضل حق مکن از منزل نعیم دهم از واصل یقین	ایضا	رئیس همه اولیای زمان چو آمد بخت بت تاریخ آن شیخ زمانه قطب فلک پاک جنید جولی اگر ز سال وصالش نشان بجوی
--	------	--

۵۳۰

ایضا باختلاف روایت

که بر ملک ولایت داشت شاهی ز قهر و قوت و از نور الهی		جنید آن سرگروه اهل عرفان شده تاریخ وصالش آشکارا
--	--	--

۵۳۰

تاریخ رحلت حضرت منصور حلاج رحمه الله

<p>۳۳۰۹</p>	<p>زوار فنا شدید ارجشان زوار جهان گشت اینک عیان فاسق عشق و محو ذات گفت با آنف زهی فاسق الله</p>	<p>ایضاً</p>	<p>چو منصور علاج از راه زوار بن وصل آن محو عشق خدا حق پرست و فدای حق منصور شد زوار فنا و تاریخش</p>
<p>تاریخ رحلت حضرت ابو بکر شبلی رحمه الله</p>			
<p>۳۳۲۲</p>	<p>تبارخیش فلک گفتا مقرب زمین جهان چون شد سوباغ جهان گفت عسرا اولیا بدینو مکان</p>	<p>ایضاً</p>	<p>چو شد شبلی یقرب حضرت رب حضرت ابو بکر شبلی قطب دین سال وصل آن ولی حق دلم</p>
<p>تاریخ رحلت حضرت ابو سعید ابوالخیر ح</p>			
<p>۳۳۰۴</p>	<p>قبول بارگه شده تاریخ سال آن در جماعات اولیا ممتاز حاصل حق ولی بنده نواز سن و سالش بجوی از غضب روان شده آشکار از دار نعیم</p>	<p>ایضاً ایضاً ایضاً</p>	<p>چون رفت بو سعید ابوالخیر و رجنان آن ابوالخیر بو سعید که بود گفت تاریخ رحلتش بدحت بسوی خلد شد ابوالخیر ذی شان سن رحلت بو سعید که بود</p>
<p>تاریخ وفات حکیم ابوالقاسم فردوسی رحمه الله</p>			
<p>۳۳۱۱</p>	<p>ارم مسکن تبارخیش نوشتم قدر داناتان را بود افسوس و حیف گفت بدعت آه صد افسوس حیف حکیم پاک فصیح الکلام گفت دلم</p>	<p>ایضاً ایضاً</p>	<p>چو شد فردوسی اندر خلد عظیم در غم فردوسی شیرین سخن سال مرگ آن حکیم پاک زاد بسال نقل ابوالقاسم خجسته شیم</p>
<p>تاریخ وفات سلطان محمود غزنوی رحمه الله</p>			
<p>۳۳۱۵</p>	<p>کرد جای خویش در باغ نعیم</p>		<p>رفت چون سلطان محمود از جهان</p>

سال وصالش شست سلطان کریم ۲۲۳	ایضاً ایضاً	بود سلطان ای کریم پرور از آن بهر تاریخ آن شه زدی هوشش شاه محمود و غمزه نوی کو بود غازی بیت شکن شه مادل گفت تا پنج رحلتش بدحت
---------------------------------	----------------	--

تاریخ رحلت حضرت ابوالحسن خرقانی رحمه الله

آنکه بود ندید شکریش جن و ملک ۲۲۳	ایضاً	۲۲۲۲ فواصل راه تا گفت سروشی ز فلک شد بو الحسن بنیم جهان هم خلیل
-------------------------------------	-------	---

تاریخ وفات حکیم ابوعلی سینا

ز دست اجل جان سلامت نبرد ۲۲۳	ایضاً	۲۲۲۲ چو آن قیاسوف زبان بو علی تاریخ فوتش بمن گفت دوشش چو شد از جهان آن طیب علیم
---------------------------------	-------	--

تاریخ وفات ملک الشعراء عنصری رحمه الله

کو بیت کتاب شعرا شیرازه ۲۲۳	ایضاً ایضاً	۲۲۲۲ آن افصح و بهر عنصر جسم سخن تاریخ و سال او سخن سنجی گفت عنصری شاعر کیتای زبان شد جهان بهر سال نقل آن خود وضاحت گسری
--------------------------------	----------------	---

تاریخ وفات حضرت عبدالقادر جیلانی رحمه الله

عاشق رب ساکب دین و طبع حق جان ۲۲۱	عاشق و هم اطاعت هم طریق ساکنان ۲۲۱	۲۲۱ خواج عبدالقادر سی امام عارفان بهر تاریخ وصالش در خیال شد پدید
--------------------------------------	---------------------------------------	---

<p>شعر بیان حالش باز در گوشین دلم سن ترحیل آن شیخ خورش اختر چون خوابه عبد الله کو خوروان شور و صد جان شد</p>	<p>یادی عارف بحق گفته سهروش نکتہ دان ز روز و وصل عبد الله شبر مقرب الحق سن دعاش طبع تاریخ دان عیاشد</p>	<p>ایضاً ایضاً</p>
<p>تاریخ رحلت حجة الاسلام امام محمد غزالی رحمه الله</p>		
<p>امام مجتهد العصر حجة الاسلام بیاد کاری تاریخ نامه مذمت پی تاریخ آن شیخ نکو کار سن وصال امام معزز الالباقاب</p>	<p>که بود عارف علامه و تریخ جمال امام عارفین ان نوشت سال اول سهروش غیب افغانیک اردار امام حیات مرحوم با فتم بحساب</p>	<p>ایضاً ایضاً</p>
<p>تاریخ رحلت امام احمد غزالی رحمه الله علیه</p>		
<p>چو احمد گشت مخور لاهوت</p>	<p>سن و صلش موی پاشا بر تاسرت</p>	
<p>تاریخ وفات حضرت حواجه مودود چشتی رحمه الله علیه</p>		
<p>زاجه دین محبت مودود چون سال و صل آن ولی دین پناه امام عارفان مودود چشتی چو بیستم سال ترحیلش ذم گفت</p>	<p>یافتت کامر دل بیدروس برین کامیاب جنت آمد یایقین که از طفلی ابیاعت بود عادی شد از نیای دون مودود آد</p>	<p>ایضاً</p>
<p>تاریخ رحلت حکیم سنائی غزنوی</p>		
<p>وحید العصر مولانا سنائی سادات یاب شد از حجت حق آن سنائی عارف روشنفیبر گفت تاریخ وصال او دلم</p>	<p>که شمسی بود از نور کرامت بجو تاریخ و صلش از سعادت یافت چون مغفور در عالم لقب و اصل حق عابد عالی نسب</p>	<p>ایضاً</p>
<p>تاریخ رحلت حضرت محبوب سبحانی عوث الاعظم شیخ عبد القادر جیلانی</p>		

۵۵

۵۱۴

۵۲۵

۵۳۵

۵۰۶۱

غوث اعظم قطب اکرم پیشوای اولیا
از پی تاریخ سال وصل آن قدسی جناب
ولی جناب اشرف لویسا
سن وصل آن شاه عالی تبار
غوث اقطاب چو فرمود ز دنیا حلت
جناب غوث منعم الشان چو شد روان سو خلد عظم

ایضاً
ایضاً
ایضاً

مائی ناز ولایت فخر ارشاد و هدا
مائی ناز ولایت آبدار گردون ندا
چو گردید از اهل گیتی جدا
عیان شد ز هجر شهر اولیا
گفت تاریخ و لم اسوه اهل حنت
دام رونق در دستان باو به تاریخ نقل گفتم

تاریخ وفات حضرت شهاب الدین مقتول رحمه الله

۵۰۶۲

ولی حضرت داود شهاب دین مقتول
سن وصال مقتول حب برون ششم
مال شریل شهاب الدین مقبول خدا

ایضاً

چو بان سپرد بسودای حب رب جلیل
قتیل حب الله آمد و لی قلیل
بالک و اصل شهاب الدین گفتم بر بلا

تاریخ وفات حضرت نظامی گنجوی رح

۵۰۶۳

نظامی شبه شاعران جهان
چو شد موسی فردوس تاریخ آن
سال استقرار نظامی صوفی صافی بیان

ایضاً

که شعر و سخن را بدو همت ناز
و گو گفت جنت مکان پاکیزه
عارف معصوم گوی و شاعر گنجوان

تاریخ وفات امام فخر الدین رازی

۵۰۶۴

فردین رازی امام عارفان
گفت تاریخ وصال او ولم
باز تاریخ و جانش یافتم
زنت علامه رازی چو سو خلد برین

ایضاً

اودی عسکرام والا پایگاه
عابدی اودی ارم آرا نگاه
از امام عارفان دین شاه
آغاز غیب نداد مومن فردوس کلین

تاریخ وفات حضرت فرید الدین عطار رحمه الله

فردا قطاب حضرت عطار

شد بقرب خدا خلد برین

گفت واصل بحق فریدالدین عارف حق اولی بجان وان	ایضاً	سال شفقار اول بدحت سال وصل فرید قطب زمان
تاریخ وفات حضرت شیخ الشیخ شهاب الدین سهروردی رحمه الله		
شد واصل حق بیاض رضوان شد سوسوی جان اولی ایمان گشت واقع بالیقین در سال ۶۶۳	ایضاً	چون شیخ شیوخ سهروردی تاریخ وصال او ولم گفت وصل شیخ سهروردی کاشف اسرار دین
تاریخ رحلت خواجه خواجگان خواجه معین الدین چشتی رحمه الله		
لزوات او ذوق شد غر و علای بند از جمله وصال شد اولیای همنده شد بخلد از وصل زوان کامیاب سر گروه بود لب و الا اجاب	ایضاً	غیر دیار خواجه اجمیر قطب حق واصل بحق شد و شده تاریخش آشکار خواجه اجمیر شاه اولیا شد بیاب خلد تاریخش رقم
گفت باقی واصل فرزند عزالدین	ایضاً	سال وصل خواجه اجمیر خنده الا تقیاً
تاریخ رحلت حضرت خواجه قطب الدین بختیار کاکلی رحمه الله		
بدست ازین سرک فانی آمد بنشاطت کامرانے از لمحق عیشین جاودانی	ایضاً	آن قطب زمان چرخت هستی در بانغ ابد بهار منوروس تاریخ وصال او عیان شد
سعد و عارف نشان والا احام قطب الا قطاب عارف اکبر	ایضاً	قطب و همیله که بود در عالم بشمه تاریخ و وصل او بر خوان
اربع امباء قطب دین پناه	ایضاً	خوان بهال وصل آن قطب آله
تاریخ شیخ الابر حضرت محی الدین بن العزیز رحمه الله		

۶۶۳

۶۶۳

۶۶۳

۶۶۳

۶۶۳

۶۶۳

۶۶۳

<p>که بود عارف علامه فصیح بیان محی دین سیمبر امام اصح والین زیب عالم واصل فرودس تاریخین مجنون گشت واصل بحجاب داور جلوه اوج نشاط اکبر</p>	<p>ایین معلوم نفسی محی الدین چو گشت واصل فرودس سال تخلص شیخ اکبر فتنه دنیای دون بودی جهان شیخ اکبر چو بعیش سرید خواند تاریخ وصالش دل من</p>	<p>۵۶۳۴</p>
--	---	-------------

تاریخ وفات علی لالا رحمه الله

<p>آن عاشق زار حق تعالی جان داور بعشق حق بگفتا</p>	<p>محبوب جهان علی لالا تاریخ وصال او دل من</p>	<p>۵۶۳۳</p>
---	---	-------------

تاریخ رحلت حضرت شمس الدین تبریزی

<p>که بود ساقی جام معانی ازین خمخانه ویران و فانی شده سرست عیش باجو دانی برون کرد از شراب زندگانی پادشاه و عبا رفان نکت رس با تخی گفت باشه عین نفس گفت دل شمس واصل الملوب</p>	<p>می سرچوش عرفان شمس تبریز چو نشد پیمانۀ شمش لبالب ز صهبای وصال می بهمان دل شوریده ام تاریخ وصالش شمس تبریز آن دلی دین پناه واصل حق گشت و تاریخ وصال بهر تاریخ آن نکو اسلوب</p>	<p>۵۶۳۵</p>
---	--	-------------

تاریخ رحلت حضرت فریدالدین شکر گنج رحمه الله

<p>باتن پاک غایب فرودس یافتیم از معارج فرودس دل من گفت وارو جنت تاریخ پیشوای ارباب صلوات</p>	<p>شد بجز لقب آنچه گنج بشکر سال ترحیل آن فریدالدهر سال شفقار آن فلک رتبت وریای واصل آن نه اوج فلاح</p>	<p>۵۶۳۶</p>
---	---	-------------

۳۹۲۳	<p>مبارک علی فریدالدین هر خان سروشی گفت سال سوگ و ماتم</p>	<p>بسال نقل آن مندر خنده سامان ایضاً بسال ماتم زن قطب عالم ایضاً</p>
<p>تاریخ رحلت حضرت بهارالدین زکریا رحمة الله</p>		
۳۹۲۴	<p>که بوده خبر دوار ستر تدیکم بسوی جنان شدی ولی نسیم یافتم من ز رحمت واحد</p>	<p>ولی سخن خشم آگاه حق چوسوی جنان رفت گفتا ولم سال و وصل بهار دین زاهد ایضاً</p>
<p>تاریخ رحلت حضرت مولانا جلال الدین رومی رحمة الله</p>		
۳۹۲۵	<p>گردید ز شرب حق مکرم شد سوی جنان ولی عیالم گشت فائز به نعمت ابدی شد هو نید از زمست احند تو صاحب شرح خاند روح امین</p>	<p>سلامه روم شد بخت تاریخ وصال او دلم گشت و وصل قرب حق جلال الدین سال شنقا آن ولی جلیل بهر تاریخ و وصل آن دین ایضاً</p>
<p>تاریخ رحلت شیخ حمیدالدین ناکوری رح</p>		
۳۹۲۶	<p>بود از من جان عالم بگمان رونق افزای جنان جان جهان بجنت چون ز فیض رحمت آمد حمیدالدین حمید جنت آمد</p>	<p>آن حمید الدین که در احیای دین و وصل حق گشت و شد تاریخ و وصل حمید الدین محمود و دو عالم بن ترحیل آن شیخ نگو کار ایضاً</p>
<p>تاریخ رحلت قاضی ناصرالدین صاحب تفسیر پیاوی رح</p>		
۳۹۲۷	<p>با هزاران حسن و تمکین آمده ناصرالدین عالم دین آمده گشتند با تمکین زماهی تامل</p>	<p>قاضی بیضا چو در ایوان خلد گفت رضوان بهر تاریخ وصال چون رفت نزد هر ناصر الدین ناگاه ایضاً</p>

<p>تاریخ وصال گفت مائزوده</p>	<p>ای وای مفسر گرامی آه آه</p>	
<p>تاریخ رحلت حضرت مصلح الدین سعدی شیرازی رحمه الله</p>		
<p>در فلد یافت بلبل شیراز آستیان بستم چون سال رحلت آن بلبل جان سال و منقل سعدی شیرین بیان پیشوای شغرافت چو از دار فنا در بندگی خدا چو جان داد تاریخ وصال شیخ عابد</p>	<p>آید بیخ و هر پیرش خندان غم رضوان ز خلد گفت کمال گلشن ارم عارف حق و صل جانان بخوان یا فتم سال وصالش ز مطایع شعرا نسبی بخوان مکان بیار است از بیت زکی خدا هویدا است</p>	<p>۳۳۹</p>
<p>تاریخ رحلت ابوعلی شاه شرف الدین قلندر رحمه الله</p>		
<p>آئینه انوار جدا شیخ قلندر دید بدعیان چهره تاریخ وصالش سال وصل فرق آن همت است با وجب جنت شرف فرا شد چو بعلی عارف بکو خور</p>	<p>روشن دل و صافی کمر و پاک سریت صاحب نظران جمله ز آئینه همت زیب مینو شرف ایجا دست و لم تاریخ وصل گفتا شرف و ده اوج زین مینو</p>	<p>۳۴۳</p>
<p>تاریخ رحلت حضرت نظام الدین اولیا رحمه الله</p>		
<p>عارف ناصح نظام الاولیا قطب زمان باز میر پی اگر از سال تاریخ وصال سن رحلت آن ولی زمان</p>	<p>چو بی سال رحلتش از ناصح سند و شان باید قطاب جنت با وی کمال بخوان بخوان قطب ابدال بند و رتبا</p>	<p>۳۴۵</p>
<p>تاریخ رحلت حضرت امیر خسرو رحمه الله علیه</p>		
<p>رفت ازین و اردن سوس خلد گفت بتاریخ وصالش ولم بهر تاریخ وصال مشر و ملک جدا</p>	<p>عارف دین خسرو نیکو شیم صاحب اسلام امیر ارم عارف حق و صل الحق آمد از کردون</p>	<p>۳۴۵</p>

سال وصل حنیف و عالی نسب	ایضاً	سال وصل الحق عارف و والا حسیب
سال وصل آن امیر شاعران کاسیاب	ایضاً	از وصل شاعر آگاه یابی در حساب
تاریخ رحلت حضرت امام باقری قطب مکه رح		
قطب مکه چو زوار نشانی		آمده و اصل خلد اعظم
سال ترحیل وی از روی حسنا	ایضاً	قطب دین و اصل جنت گفتم
سال وصل آن امام روزگار	ایضاً	از امیر خلد آند آشکار
تاریخ وصل امجد قطاب و روزگار	ایضاً	از امجد بشت عیان ست و آشکار
تاریخ رحلت حضرت نصیر الدین چراغ دلی رحمة الله علیه		
دولت عمر ایچون یافت در و ابر القرار		آن نصیر الدین چراغ دلی از فضل احد
بودم اندر جیو ناگاه چون کوزم حساب	ایضاً	سال وصلش یافتم از دولت عمر اید
آتش دین که بر گل خسار روشش	ایضاً	پروانه وار گشت فلذابل بشت
بشگفت غنچه اول بدحت چو یافت	ایضاً	تاریخ رحلتش سوخت گل بشت
گشت تاریخ وصل قطب فان دایره	ایضاً	تبع عراب بلندی شمع بزم باصره
تاریخ رحلت حضرت مخدوم جهان جهان گشت شاه جلال بخاری		
جلال بخاری مدافع دین		که بودست مخدوم اهل جهان
پی سال ترحیل آن قطب حق	ایضاً	بنوان ماه دین قطب جنت مکان
بسیوی جهان شد ولی خدا	ایضاً	تاریخ گفتم صفی حسدا
چو چشم ز تاریخ و صلش نشان	ایضاً	فلک گفتم مخدوم اهل جهان
تاریخ رحلت حضرت خواجه حافظ شمس الدین محمد شیرازی		
جانظن نامدار شمس الدین		گشت چون داخل بشت برین
بهر سال وصل آن ذی جاه		گفت دل نامدار شمس الدین

۴۵۵

۴۵۶

از بصل دولت بشت

۴۶۵

چشمه صومالی

۴۶۷

ذکر حافظ خوشنویس خوشخوان	ایضاً	ولاتا تاریخ جو سے از مشق قرآن
گفت دل تاریخ و مسل شمس دین	ایضاً	زیب عالم زیب فرووس برین
سال تحصیل حافظ خوشخوان	ایضاً	شد ہوید از دولت قرآن
باز تاریخ گفت عنبر و د	ایضاً	حیف ہی ای قاری قرآن
امین علم شمس الدین محمد	ایضاً	چو در دستش کلید بہت آمد
بی تاریخ رحلت گفت ہفت	ایضاً	کلید علم شمس الدین محمد
بجو تاریخ آن علامہ دین	ایضاً	ز علم دین شمس الدین محمد
باز تاریخ و معاش با گنہ تم	ایضاً	انفیل دین شمس الدین محمد
بہ تاریخ و معال حافظ غیب اللسان	ایضاً	گفت روح القدس آہ ای عالم شیرین

تاریخ رحلت سید الطریقہ حضرت خواجہ بہاء الدین نقشبند رح

ز دنیا چو شد خواجہ نقشبند	ایضاً	بشرنگہ خلد با یاد حق
باز تاریخ تحصیل آن شیخ دین	ایضاً	بفتاد ولم خواجہ سجاد حق
رفت چون شیخ بخلد عظیم	ایضاً	والی دولت سرمد گفت شمس
ز فیض مقدم غوث زمان بہاء الدین	ایضاً	فروور و نئی جاہ و جلال اوج بہشت
بسال رحلت آن فخر نارفان جهان	ایضاً	با گفت بلہم نصیبی جمال اوج بہشت
چون بہاء الدین بعد ز بزم جنت شد مکن	ایضاً	گفت ہفت قطب زیب بزم فرووس برین

تاریخ رحلت خسرو صاحب قرآن حضرت امیر تمور کوکالی

باقبال کوکوسو سے چنان		چو شد شاہ تمور صاحب قرآن
باز تاریخ شمار او گفت دل		یست شاہ و ہاج سوی بنان
اگر زیب سے ز تاریخ		بخوان شاہ امجا و صاحب قرآن
سین جلستش از شہنشاہ توم		اگر بشہری عارفہ کرد و عیان

۱۹۵

سال و وصل آن امیر تاجدار ^{ایضاً} آمد از اعدا و صاحب اقتدار

تاریخ رحلت حضرت شیخ محمد مغزنی رحمه الله

۵۸۲۰	قطب عالم یعنی شیخ مغزنی	ایضاً	کرد چون در روضه رضوان مقام
	گفت مدحت بر سال رحلتش		قطب نیکان وار و دار السلام
	شیخ مغرب چون بخت آمد		گفت دل و اصل رحمت آمد
	صوفی خلد و نکونای خلد		ور شمار سن رحلت آمد
شد شیخ چو فائز بوصول حین خلد	ایضاً	فرمود فلک زیب جمال زمین خلد	
فوز حین خلد و نزول حین خلد		داود خبر از سال و سال حین خلد	

تاریخ رحلت حضرت شاه بنده نواز سید محمد چشتی کسب در رازم

۵۸۲۵	یافت تاریخ وصال آن شهبنده نواز	ایضاً	دل ز بحر و اصل حق کسب در راز
	سن رحلت سید اهل چشت		فلک گفت بر خوان فریب بخت

تاریخ رحلت حضرت خواجہ حسن عطار

۵۸۲۶	اولی رہنما اہم نام شبیر	ایضاً	سو فرودس از دنیا روان شد
	لی تاریخ نقاشش گفت مدحت		ولی رہنما سو سے جان عقد

تاریخ رحلت حضرت بدیع الدین شاہ مدار

۵۸۲۰	شاه مدار قطب زمانہ بدیع دین	ایضاً	بسیرو جان بخالق عقد و اصل بخت
	تاریخ وصال آن شہاد و طاب روزگار		فسرود و ہاتھی بدلم قابل بخت
	ہست سال وصال آن جنب مکان		زیب فرودس برین قطب زمان

تاریخ قدوم ہمیشہ لزوم رئیس العارفین قطب الواصلین
 حضرت شاہ جلال مجرب و مکنی رحمہ اللہ بہ شہر سلجٹ

<p>که بوده همگامش برکت و خیر که کردی موکبش در امکان هر راند این خطه را از قبضه عین بناشد مسجد اندر موقع دید بخوان سال قدومش موجب خیر</p>	<p>چو از ملک عربان شاه اسلام ملک خوبی شمس صاحب جلالی بسلطه آمد و از نور اسلام بجای کفر روشن گشت اسلام چو آمد به بی صد خیر و برکت</p>
<p>عیان گشت سالش ز نور خدا ولی فلک اقتدار آمده که مقبول پروردگار آمده</p>	<p>چو از تمدش یافتند سلامت ضیا بسلطه چو از بهر ایستادای دین فلک گشت تاریخ سال قدوم</p>

تاریخ جامع بحیات مولانا سید ابوعبداللہ بن سلیمان البرزوی مصنف المآل الخیر

<p>دلم یافت از عارف حق شناس</p>	<p>اسن و وصل آن قطب تمدنی لباس</p>
---------------------------------	------------------------------------

قصر تاریخی

زیب انجمن بهشت

<p>ساکن منزل فرخنده برین گفت و دم</p>	<p>رفت آن قطب زبان چون سیراب ارم</p>
<p>چو فرود از خندت بر روی چنان</p>	<p>شد عارفان قلب جنت مکان</p>
<p>ملک از فلک شاه جنت مکان</p>	<p>بگشتا بقاریخ رحیل او</p>

تاریخ رحلت حضرت رئیس العارفین شاه جلال مجروحینی رحمۃ اللہ علیہ

<p>ز فیض این ولی پاک مرابض</p>	<p>بسلطه بنفش چون گشت اسلام</p>
<p>تاریخیکه دارد لفظ فیاض</p>	<p>شاد و خرد فیضیاب از وصل زین</p>
<p>احترام ارم آمد سن تاریخ و جمال</p>	<p>حوت افزای ارم آمد چون شاه جلال</p>
<p>فیضیاب مصحفش شتند کبر قدسیان</p>	<p>برونق افزو زبان چون گشت آن غوث زمان</p>

<p>آنجنون او روز جنت گفت رضوان خندان بجوی از جلال کین بهشت شده سال آن مستقیم ارم</p>	<p>ایضا ایضا</p>	<p>به تاریخ وصال آن مه اوج مسدا سن وصل آن غوث قدسی شرت مقیم ارم شد چون ذوالکرم</p>
--	-------------------------------	--

تاریخ رحلت حضرت خواجه ناصر الدین علی بن علی دماحی راجه المدینه علییه

۲۷۴

<p>بود بیشک ولی کامل حق گفت خواجه دلی وصل حق چو جوی بیابی از حیلد برین بخوان ناصیر الدین حق آشنا هست قدسی صفت علی الله</p>	<p>ایضا ایضا ایضا</p>	<p>خواجه عارفان علی الله سال وصلش ملک بگوش دلم سن رحلت آن مه اوج دین سن وصل آن آشنای خدا سال ترحیل آن خدا آگاه</p>
--	---	--

تاریخ رحلت حضرت مولانا عبدالرحمن جامی رحمه الله علیه

۲۷۵

<p>قطب دین بو و عارف نامی عمده خلد مولوی جامی چو اندر بزم جنت یافته ره دلم گفتا سخندان حق اگر</p>	<p>ایضا</p>	<p>شیخ علامه مولوی جامی گفت تاریخ رحلتش بد جنت سخندان حق اگر شیخ جامی برای یادگار سال وصلش</p>
--	-------------	---

تاریخ رحلت حضرت مولانا حسین واعظ کاشفی رحمه الله

۲۷۶

<p>سوی فردوس کرد چون حلت کوکب جاه کاشفین جنت اودی فیض و شایع صفت فضل و شیخ آرد سن رحلت تاریخ وصل گفتیم اسید وار رحمت</p>	<p>ایضا</p>	<p>کوکب چرخ فضل شیخ حسین به تاریخ رحلتش گفته ام باز خواندم برای سال وصال صاحب فضل بود شیخ از ان رفته حسین واعظ چون سوی باغ جنت</p>
--	-------------	--

تاریخ رحلت مولانا آصفی رحمه الله

اہل دل پاک زکے وصفے	شہ مجملک آصفی خوش سیر	۵۹۳۶
زیب و وہ اورج بہشت آصفی	خانہ رحمت سن وصلش نوشت	
بخوان سال وصل آبروے بہشت	مولا آصفی شد بسوے بہشت	
تاریخ وفات مولانا عبداللہ الفنی رح		
زعیش و نعیم ارم حسانہ	بفضل خدا گشت چون کاسیاب	۵۹۳۷
بگفت اسقیم ارم حسانہ	تاریخ ترخیص او ہاتھی	
تاریخ وفات نصیر الدین ہمایون شاہ دہلی رح		
چو حاصل شد بقرب حق بچون	نصیر الدین ہمایون شاہ دہلی	۵۹۳۸
شہ نامی نصیر الدین ہمایون	پی تاریخ شفقارش دلم گفت	
تاریخ رحلت حضرت محمد عوث کو الیارسے		
چون بلاغ بہشت داخل شد	قطب دنیا و دین محمد عوث	۵۹۳۹
سوئی جنت ولی کامل شد	پہر تاریخ رحلتش گفتیم	
تاریخ وفات شیخ علی متقی کجراتی رحمہ اللہ		
علی متقی قطب خدایس	بزم قدسیان چون گشت وصل	۵۹۴۵
علی متقی قطب مقدس	تاریخ وصالش گفت رحمت	
افسر خلدست اسی مردوقی	سال ترخیص علی متقی	
تاریخ رحلت حضرت خواجہ باقی باللہ رحمۃ اللہ علیہ		
مرکب کوکت خواجہ باقی باللہ	چون لائین شاہزہ تنگ شد اوج گرا	۵۹۴۶
جوی تاریخ خیم از خلد برین چو لاگاہ	رہنمای از لشن برد بچو لا نگہ خلد	
تاریخ انتقال وی آمد شہ بہشت	آتشاہ اولیا کہ گرفتہ رہ بہشت	
یافت از پاسبان خلد برین	سال ترخیص خواجہ قلب حزمین	

تاریخ وفات

۵۹۳۷

۵۹۳۸

۵۹۳۹

۵۹۴۵

۵۹۴۶

تاریخ رحلت جنت آرام گاه جلال الدین محمد اکبر شاه دہلی

۱۱۱۲ھ

از صدای غم جهان پر شور شد	رفت از دنیا چو اکبر پادشاه
گفت ہاتف چشم عالم کور شد	بسکہ در ماتم جهانی خون گریست
شده سال و صفتش در قاربت	مذاکیر فرود افتاد بہشت
مردم دیدہ بہشت بخوان	بہ تاریخ آتشہ دوران

ایضاً
ایضاً

تاریخ رحلت حضرت شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی

۱۱۳۵ھ

چوزین دنیای دون سوی جان شد	امام الف ثانی شیخ احمد
مجدد نمیشین قدسیان شد	بتاریخ وصالش گفت رحمت
دو گنفتا مجد و شیخ یا کان	سن تحیل شیخ اہل عرفان

ایضاً

تاریخ وفات سلطان نور الدین محمد جیانگیر پادشاہ دہلی

۱۱۳۴ھ

بود چون جو رشید در عالم جیانگیر زمان	شاه نور الدین محمد خسرو ہندوستان
آفتاب صبح جنت گشت تاریخش غیان	شمع ایمانش چو روشن کرد جایش در جنان
از ترگن بہشت میان چشم نکتہ بین	و بہت سال رحلت شاہ ارم نشین

ایضاً

تاریخ رحلت حضرت مولانا شہباز بھاکلیوری رحمہ اللہ

۱۱۵۰ھ

خاک بھا کلیور گشتہ تلبناک	مولوی شہباز کراؤ توار او
ظاہر روح کریم اوز خاک	کر چون پرواز بنوی لامکان
گفت فرووس آشیان شہباز پاک	طوطی طبعسم بتاریخ وصال
پدید آمد از صدر بزم بہشت	من وصل شہباز فرخ سرشت
سال وصلش آمدہ فرخ بہشت لاناہل	پوہ چون فرخ شدہ فال آن بالکمال
شہباز زیب جاہ بہشت آمدہ ندا	از بہر سال رحلتش از غیب بر ملا

ایضاً
ایضاً
ایضاً

تاریخ رحلت حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی

۱۰۵۱

<p>جنان آرامگاه شیخ ذہلی بجوی از عینہ وجاہ شیخ ذہلی یا فتم از سوگ شیخ دہلوی</p>	<p>ایضاً ایضاً</p>	<p>چو از محکم خدا سے دو جان شد سن ترحیل آن شیخ مغز سال فوت آن امام معنوی سال وصل شیخ دہلی گویت گلشنوی</p>
---	------------------------	---

دیگر باختلاف روایت

۱۰۵۲ اختلاف روایت

<p>چو تاج رحمت حق وقت رحلت سن ترحیل وی از تاج رحمت دل من گفت شیخ نیک نژاد</p>	<p>ایضاً</p>	<p>بفرق شیخ عبدالحق نہادند بچشم نکتہ بین آمد نمایان سال ترحیل شیخ پاک نژاد</p>
---	--------------	--

تاریخ وفات ابو طالب کلیم ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ

۱۰۶۱

<p>چو آمد با یوان حسد لغیم نکات گفت آمد سخنور کلیم ہست از فوت او جان پیغم گفت شاعر نامزد در عالم</p>	<p>ایضاً</p>	<p>کلیم سخن سنج والا کلمہ تباریچ ترحیلش از باب خلد رفت از دہر شاعر نامہ بہر تارنچ مرگ ابو مدحت</p>
--	--------------	--

تاریخ وفات مولوی عبدالحکیم سیالکوٹی رحمۃ اللہ علیہ

۱۰۶۸

<p>شیخ غیب کلیم داخل خلد گفت محمود دہر و اصل خلد گفت دل سر و گلستان ارم</p>	<p>ایضاً</p>	<p>شد چو محمود دہر عالم دین ملوم غیب سال ترحیلش بہر سال وصل آن نیکو شیم</p>
---	--------------	---

تاریخ وفات شاہزادہ محمد داراشکوہ ح

۱۰۶۹

<p>واحصل قرب قادر مطلق ہاتف غیب گفت ظل الحق گفت رحمت صدر ایوان بہشت</p>	<p>ایضاً</p>	<p>رطل حق شاہزادہ عالم سال ترحیل آن محلے باہ بہر سال وصل آن نیکو سرشت</p>
---	--------------	---

تاریخ رحلت شاه جنت آرامگاه حضرت شاه جهان پادشاه دہلی

۱۰۶۶ھ	آن خسرو مشہور فرخندہ سرشتی	ایضاً	پاکو کبہ حسن عمل شد سو جنت
	در یافتہ از کو کبہ شاہ بہشتی		تاویج سفر کردن شاہنشہ دہلی
	کامیاب آن خسرو ہندوستان		شد بناز و نعمت اندر باغ خلد
	تا ز پروردوارم شاہ جهان		گفت تدمت بہر تاریخ وصال

افقرہ تاریخی

شاه جنت آرامگاه دہلی

تاریخ رحلت حضرت شیخ معصوم سرہندی

۱۰۶۹ھ	شد بہر دم قدسیان بشکستہ بید آج گل		شیخ معصوم آن ولی پاکدامن پرخوان
	عارف معصوم زبیر اوج جنت گفت دل		خواست چون رحمت پی تاریخ وصالش گئے

تاریخ وفات ناصر علی سرہندی

۱۱۰۹ھ	ورد مند از حسرت ناصر علی		شد دل اہل جان در تغزیت
	آہ آہ از رحلت ناصر علی		گفت ساک فوت او قلب خیزن

تاریخ رحلت شاہ اورنگ زیب عالمگیر غازی شاہ دہلی

۱۱۱۸ھ	حیف در دہر شاہ خوش تقدیر	ایضاً	نعت و افسر بجا بنے ماند نامند
	شاہ اورنگ زیب عالمگیر		پے تاریخ گفت دل کو نمائد
۱۱۱۸ھ	شد بہر دم خلد چون ربوفی فرما	ایضاً	شاہ عالمگیر آن سلطان ہند
	ساکنان عالم نور و ضیا		تہنیت خوان قدم او شد ند
	گفت سلطان بہشتی حیا		از جان رضوان نبال اہلش
	و خیل الجنتہ بیا و بگیہ	ایضاً	بہر تاریخ شاہ عالمگیر

تاریخ رحلت حضرت میرزا منظر جاسمیان شہید جنتہ علیہ

OF THE

THE SOCIETY OF BENGAL

<p>چو شد بہرہ و راز نغمہ بہشت بخوان نام آور مقیم بہشت بست بقرب خدایت سفر زین جان ساکب عالی مکان رفت بسوی جان بخوان جان جانان بہشتی تہید</p>	<p>دلی حشا منظر پاکباز سن و وصل آن عارف نامو ساکب آہ و فام نظر صدق و صفا گفت بعد در دو غم سال وصال شرم سن رحلت آن شہید سید</p>	<p>۱۱۹۹ھ</p>
<p>تاریخ وفات مرزا محمد رفیع سودا</p>		
<p>روان شد چو بلبل بہستان خلد ولم یافت در گلستان خلد کہ پر فروغ شد از طبع وی جان سخن زہی سخنور نور نثار چرخ کمن</p>	<p>چو سودای شیرین زبان زین جان سن وصل آن شاعر نامو زہی سخنور روشن کلام سودا نام برای بہال وصالش چو شد خیال رسید</p>	<p>۱۱۹۵ھ</p>
<p>تاریخ رحلت حضرت خواجہ میر درد و دہلوی رحمہ اللہ</p>		
<p>درد و عالم بود وی نشان بکیان دفن شد زیر زمین باغ و شان</p>	<p>خواجہ نیکو شمسائل میر درد بہر تاریخ وصالش گفت دل</p>	<p>۱۱۹۹ھ</p>
<p>تاریخ وفات مرزا جعفر علی حسرت رحمہ اللہ</p>		
<p>از غم رحلت جعفر علی نوحہ حسرت جعفر علی</p>	<p>خاطر اہل جان شد علیین مدحت خستہ بتاریخ بخوانند</p>	<p>۱۲۰۰ھ</p>
<p>تاریخ رحلت حضرت قطب العارفین شاہ نوکے مرحوم سجادہ نشین دائرہ مع بازار ڈھاکہ</p>		
<p>واصل حضرت پاک و اور واصل رحمت ربنا</p>	<p>گشت چون نوری قادی سیرت جزا نہ تاریخ وصالش مدحت</p>	<p>۱۲۰۰ھ</p>

<p>یافت چون جایی در نظیرین خلد گفت دل عند لیب کاشتن خلد از تحفه بهشت شده سال آن عیان ۱۳۰۰</p>	<p>ایضاً ایضاً</p>	<p>طائر روح قدسی نوری به تاریخ رحلتش زجهان نوری چو جان بدرگه حق کردار معان</p>
<p>تاریخ رحلت شاه قدرت الله مرحوم دهلوی</p>		
<p>چو شد جلوه فریابی بام بهشت بگو رونق افزای بام بهشت ۱۳۰۵</p>		<p>ولی خدا قدرت دهلوی ز تاریخ وصلش چو جوی جنب</p>
<p>تاریخ رحلت حضرت صوفی محمد دایم مرحوم بزرگ سجاده نشین دایره اعظم پوره ڈھا کہ</p>		
<p>فلک گفت مہر بہشت برین عیان گشت از شیخ عالی مناقب ندا داد ہاتف پہلج از فلک ۱۳۱۳</p>	<p>ایضاً ایضاً</p>	<p>سن رحلت آن مداح دین سن وصل آن شیخ والاجراتیب ہمال غم شہیج رشک ملک</p>
<p>تاریخ وفات مولوی محمد رفیع مرحوم جد دوم مصنف باشندہ ضلع ملٹ</p>		
<p>وارد ایوان عالیستان خلد گفت دل شد وارد ایوان خلد ۱۳۱۴</p>	<p>ایضاً</p>	<p>آن رفیع العصر والا منزلت از بی تاریخ سال رحلتش</p>
<p>طلب کرد چون راحت جلاوان شده رہگرا سوسے باغ جنان</p>	<p>ایضاً</p>	<p>محمد رفیع رفیع المکان ز دنیا ہی دون بست رفت سفر</p>
<p>طلبکار جنت رفیع المکان ۱۳۱۴</p>		<p>پی سال ترمیل او گفت مل</p>
<p>تاریخ رحلت مولانا عبد العلی بحر العلوم لکھنوی رحمہ اللہ</p>		

۱۳۰۵

۱۳۱۳

۱۳۱۴

۵۱۲۲۵

بدان غ ذور سی عبدالعلی شد برون آور و تاریخ وصالش بهر تاریخ سن رحلت آن شیخ زمان	ایضاً	جهان راجا ک و امان صیوری دل ابجد شمال از و اع دوری کوب علامه احکام شایعیت بر خوان
--	-------	---

تاریخ رحلت قطب ان حضرت مولانا محمد عظیم
قدس سره الغریب باشد که پهلوی با اسی عم جد حقیقی مصنف

۵۱۲۲۶

چو خورد آن گل بوستان کمال سن وصل آن گلشن غروشان سال وصل آن گل بوستان جزو تاریخ وین پلی تاریخ وصل آن ولی اکرم و عظم سن وصل آن قطب صاحب کمالی بهر تاریخ آن ستوده شمیم سال ترحیل آن وسیله کریم	ایضاً ایضاً ایضاً ایضاً ایضاً	بر از نعمت جاودان بهشت برون آمد از بوستان بهشت دید چشم نکته بین در زنگس خلد برین ولی السد کمال و اصل خلد برین گفتم ملک گفت قطب عظیم الجلال ضاعف الله اجتره خواندم گفت دل کلین جهان عظیم
---	---	---

تاریخ رحلت حضرت شاه صوفی احمد الدبر حرم
سجاده نشین دائره اعظم پوره ذهاک

۵۱۲۲۷

بایوان مسیحا آن مسه وین زیال رحلتش جستم چو تاریخ سن وصل آن قطب فرخ سرشت	ایضاً	چو گشته جلوه گر بادی لاس فلک گفتا بن خورشید طلال دم گفت حسر و روان بهشت
---	-------	---

تاریخ رحلت مولانا شاه عبدالغریب می رشا و پهلوی رحمة الله

۵۱۲۲۸

قطب حق عبید الغریب و پهلوی	عارف و علامه دین بسین
----------------------------	-----------------------

بجز تاریخ وصالش گفت دل شهر عبید العسری آن قطب دلی بتاریخ وصالش گفت رحمت	ایضاً	قطب نامی ساکن خلد برین که بوده عارف حق از کماهی بجنت رفت محبوب الهی
---	-------	---

تاریخ رحلت شاه ابوسعید مجددی

بسوی بزم قدس از شوق دید چو پرسیدم ز سال رحلت او شد بتاریخ آن ولی زمان	ایضاً	روان شد بوسعید پاک کردار مگر گفت با لطف شوق دیدار نفیست بی زوال مندر عیان
---	-------	---

فصل ششم در تاریخ

شبه مجلین بهشت

تاریخ رحلت حضرت صوفی شاه نقیبت الله مرحوم سیاه نشین و اثره و ذهب که

ز بهمان باشوکت حسن عمل گفت دل تاریخ سال رحلتش سال ترحیل آن ولی زمان	ایضاً	گشت چون صوفی نقیبت الله با همه تو قیر شد بسوی جلمان مدحتا رحمت خدا بر خوان
---	-------	--

تاریخ وفات امام نجف تاریخ لکهنوس

حیف کان نامخ بلند نیال بجز تاریخ رحلتش مدحت سال فوت تاریخ آن کینای فن سال ترحیل آن امام سخن	ایضاً	گنج آسا بزیر خاک نفیست بود و نامخ پلست مدحت گفت یافتم در وسعت آباد سخن یافت از مرشد سخن دل بی
--	-------	--

تاریخ رحلت مولانا محمد اسحاق دهلوی مهاجر

آن فخر زمان مولوی اسحاق مهاجر فرد و تاریخ و فضائش ملک از غیب		چون واصل حق گشت و سوزان چنان رفت ای آه که از روی زمین قطب زمان رفت
---	--	---

تاریخ وفات مولوی حافظ حاجی احمد کبیر
 مرحوم مجددی امین مدرسه کلکتہ

حافظ قرآن حاجی مولوی احمد کبیر
 شہرہ افزای بستان جہان بازی و جا
 سال فوتش ای غریق بحیرہ دروالم
 آنکہ در علم و ہنر سیداشت عالی دستگاہ
 شہرہ افزای بستان جہان بازی و جا
 طبع خواصم برون آورد از برای علم

۱۲۶۵
 تاریخ وفات حضرت باسن ہادی

تاریخ رحلت مولوی رشید الدین احمد مرحوم متوطن سلطنت عم مصنف

چو فرمود رحلت ز دنیا ی دون
 سن رحلت او پدیدار شد
 سال رحیل عم نیک شرت
 بہر سال رحلت آن صاحب توقیر و شان
 سو خلد آن صاحب جاہ دین
 ز سیر مایہ ناز خلد برین
 گفت رحلت محل بستان بہشت
 صاحب توقیر حبت گفت رضوان جہان

۱۲۶۰

تاریخ وفات شیخ محمد ابراہیم ذوق دہلوی

وصول ذوق آن سخن شیرین
 ذوق شیرین سخن آن شاعر مشہور دیدار
 بچو دستک از مضامین رنگین
 از جہان کرد سفور سن شیرین گفتار

۱۲۶۱

تاریخ رحلت حضرت صوفی شاہ عبدالقادر مرحوم متوطن کھولہ بابی

قطب سلطنت سمی حضرت غوث
 بسمہ تاریخ رحلتش خواندم
 آتش زبم عرفان در خلد کرد منزل
 شد بقصد جہان ز روی زمین
 قطب دین ساکن بہشت برین
 بر خوان بسال سلطنت شمع بہشت محل

۱۲۶۵

تاریخ رحلت حضرت شاہ تراب علی مرحوم سجادہ نشین کاکورہی

تاریخ و صل شاہ تراب شہنوی
 پیر بود رحلت ز دنیا تراب
 از مرد و لی خدای کریم جوی
 سو خلد آن شاہ جنت نشین

۱۲۶۵

فلک گفت شاه بهشت بولین	بتاریخ ترحیل آن قطب حق
تاریخ رحلت صوفی حاجی نور محمد مرحوم متوطن چاگام مقیم کلکته	
اولم یافته از خلیل حسدا نوراج جنت روشن نوشت تمام آن	سن رحلت صوفی رهبر گشت از نور محمد چون فرسخ آگین جان
تاریخ رحلت حضرت شاه صوفی وجه المرحوم سیاده نشین دایره دهم که	
جناب شاه وجه الودعی شان ز بهر سکنش در خلد رضوان بدان عجز او شد سینه بریان دل مجور آه از وای هجران شاه وجه الودعی پی ز پرغ آمد ندا مستحق رحمت ایزد بخوان نه	پیت السرحون شد واصل حق مکان آراست با صدر و نطق و فر چو رفت آن ماه دین از دم خلقه بن گفتا بتاریخ و صلاش بخر تاریخ وصال آن شه میمون لبها بهر سال وصل آن قطب زمان
تاریخ رحلت حضرت صوفی مولانا محمد اسرائیلی مرحوم متوطن پهلواطری برادر شزا و جد مصنف	
بارف حق عالم والا شمار رفت چون زین عالم ناپایدار شد بخت عسا بد پر هیزگار برآید از شمار اسنم غفار یافتسم از زنجیت پروردگار از جهان شد شیخ گفتا آسمان بخوان کامران بهشت برین	شاه اسرائیل آن قطب زمان در جهان شد فالو عیش ابد بهر سال وصل او گفتا سر و ش سن ترحیل آن شیخ نکوکار سال و فصل آن ولی نامدار بهر سال وصل آن شیخ زمان بتاریخ آن شیخ جنت نشین

۱۲۶۹

۱۲۶۹

۱۲۶۹

تاریخ وفات مولوی نصیر الدین حیدر مرحوم
منصف سلط صاحب ساله میلین

۵۲

بفضل حق نصیر الدین حیدر	چو با صد کامرانی در جهان شد
ملک فرمود در تاریخ و سلسله	نصیر الدین حیدر کامران شد
نصیر الدین حیدر عالم دین	ایضا که بر خلق ست ناله بر ایگانش
اگر کسی از تاریخ و سلسله	بگو با او بهشت آرام گانش

پایان رحلت والدین ماجد تیمر رحما اللہ تعالیٰ

۵۳

والدین چو از جهان رفتند	گر در غم دهر ز برافشاندم
دارغ بزدل درین سنج سر	از غم ماور و پیر ماندم
بهر تاریخ دین علمیم جانکانه	بای و باغ دل و جنگ خندانم
تور قرآن والدین اندر بجوم پنج	ایضا انشت تخت از نی تاریخ ہی ہی در و غم
پن تاریخ این ماتم رسیده	ایضا اول سال از غم مادر کشیده
یافتند از مراسم بازی	ایضا والدینم چو جایکوست بهشت
با دل غیب گفت من تاریخ	والدینم شدند سوی بهشت
والدینم چون زردن از زندگی کبیر جبار	ایضا گشت پنج بیستار از چهار سو باسن دو چار
بهر تاریخ مصیبت شد رقم ترتیب وار	چار و نصف چار و نصف چار نصف چار

غم و زخم بدل چون نیشتر شد	ایضا و کار از نیش او جان و چکر شد
رقواز و هر ممکن نیست دیگر	دل من چاک از فوت پدر شد
چون حرف سر این چار مصرع	شهر دم سال ماتم چاره گشت

ایضا بقاعده کلیه

سال وصل والد نیم ای سخن پرور کنون بشمار اول لفظ و اندر چار آنرا ضرب کن باز آنرا ضرب کن برده پس آنکه طریقه داده باقی را ضرب کن ای یار اندر شصت چپا یا بگیر و در پی این قاعده روتا شد	گویی تا سازی از لفظیکه خواهی برین پس نیز یک عدد بر حاصل ای روزین بست بست آنرا بر گیر پی زو مانده فرزون دو بر آن افزای و دو چندش کن کسیر کن مر ترا در سال وصل والد نیم ره نمون
---	---

تاریخ رحلت مرزا اسد الله خان غالب بلومی

درینجا که آن غالب نکست سنج شد از دهر و تاریخ تحصیل او	که گوی فصاحت ز سبحان برو دل زار گفت آه غالب بمرود
--	--

تاریخ رحلت مقبلی صدر الدین محمد خان بلومی

ز دنیا شدن صدر زرم کمال چو پرسی ز تاریخ تحصیل او پی سال وصل صدر زین	که بود آستانش فضا لیل نایت گجو شد بجلد مبرین بحیاسب صاحبش بهشت بخوان
---	--

تاریخ رحلت مولوی حافظ اکرام احمد مجددی تخلص بصیغ

سخندان معلی طبع ضیفم تبارخ و فاش گفت نعت سن رحلت ضیفم هوشمست آن سخن سنج مغز ز رفت زین دیر کهن	چو زین داز فناسوی جهان سخندان معلی از جهان شد فکاک حافظ نیک اطوار خوان ایضا گشت تاریخ وصالش عزت افزای سخن
--	--

تاریخ رحلت مولانا کرامت علی مرحوم جو پوری

ه آن که از پرتو فیض مسدا از جهان رفت در فراق رخس گشت تاریخ رحلتش قدمت	بود ذالشش چو نیر تابان تیره شد روز ایل هندستان از جهان رفت آفتاب جهان
---	---

رفت از بسند آفتاب هند آن آبرو و علم و هنر شیخ زمانه پرسید ز من سال حلیش پاک غیب	ایضاً	گر بگوئی شود موافق آن در منزل مقصود چو زین را بگذر رفت گفتا دل من آبرو و علم و هنر رفت
---	-------	--

تاریخ رحلت علی احمد مرحوم نامی زبیت دار سلامت

بگام اجل گشت چو تاب علی احمد جان داد چو در زده بخت دل گرفت بطفیل عقیده نیکو گفت تاریخ حلتش رحمت	ایضاً	در منزل فضل صمد ذوالکرم آمد تاریخ وفاتش که باغ آرم آمد رفت سوی جهان علی احمد ساکن روضه جهان آمد
--	-------	--

۵۱۲۹۱

تاریخ رحلت مولوی محمد عبدالرب مرحوم زبیت دار کانی سالن اودریه مصنف

چو آن عالی گه از ملک دنیا بلکش خلد شد زان بهتر تاریخ سال تحویل آن ستوده شست بنانیکه حاصل بفرودس شد بهمه سال وصل آن جنت مکان	ایضاً ایضاً ایضاً	سفرت بود در جنت مکن شد نوبت ممالک خلد برین شد گفت دل آفتاب صبح بخت و مگفت داخل بفرودس شد نیکیخت و صاحب ایمان بخوان
---	-------------------------	--

۵۱۲۹۱

تاریخ رحلت صدوقی شاه عبدالقادر مرحوم

ولی خدا آن همایون نفس بتاریخ و سلسلش دل زار گفت "بهر تاریخ آن و سله زمان"	ایضاً	بکلم خدا شد چو جنت نصیب بکلم برین شد ولی لبیب از جهان رفت مقتدا برخوان
---	-------	--

۵۱۲۹۲

تاریخ رحلت جدا مجدم اشرف العلماء حضرت مولانا

محمد انجب مرحوم رئیس پچولپاڑی متعلقه سلامت

۱۲۹۲

عارف حق زاهد و الاخطاب تایق و اصل تدا آن قدسی جناب عارف حق شد بخت کامیاب	عالم ویندار جسد امجد بهر خود صرف رضای حق نمود گفت تاریخ وصال او ولم
--	---

۱۲۹۲

شد سوی جهان بجا و تسکین شد سوی بهشت عالم دین	این عالم دین عارف حق رضوان پی سال رحلتش گفت
---	--

تاریخ رحلت مولوی منظر حسین مرحوم ملی از اجناب راجم

۱۲۹۳

از خلق چو روی خویش نهفت پر خاست بگوشه لودخت با عشرت سردی شده خفت مستوجب رحمت صبر گفت	آن منظر جمله نیک خوئی از سندانیش زازونیا آن چا چو قرین رحمت آمد تاریخ رحیل او دل بین
---	---

۱۲۹۳

از حسد ایمان دهر بهتر بود در طلوع شباب منظر بود با تقم گفت نیک اختر بود	اینکه در بشیوه نکو خوئی بی حسن مجاهد اخلاق رفت از دهر بهر تاریخش
---	--

۱۲۹۳

تاریخ رحلت حضرت شاه عبدالغنی مجید دکنی

۱۲۹۳

بسی سرو شرف عبدلغنی نام ببار هستی فانی بلخام پستان جنان فرود آرام گل باغ ارم تاریخش ارقام قطب عالم شرف ده جنت	گل باغ مجید گلشن بنیض چو پائیز اجل آمد رسیدش یکایک عند لیب روح پاکش شده از فیض کاک گلشنام گفت تاریخ رحلتش رحمت
---	--

۱۲۹۳

تاریخ رحلت حاجی قاضی مولوی عبدالباری مرحوم ملی از مشاهیر کلکته

۱۲۹۳

بشوق وصل دنیا عالمین رفت	چو بسوی خلدان علامه دین
--------------------------	-------------------------

ملک آفتابفرووس برین رفت حاجی قاضی عبدالباری حاجی قاضی عبدالباری	ایضاً	رسال رحلتش حتم نشانے چون شد راهی سوئی جنت بعد از سالی گفتا دست
---	-------	--

تاریخ رحلت قطب العارفین حضرت مولانا مرشد نامولوی
هو شاہ محمد علی حبیب قدس سرہ العزیز پادہ نشین دارہ پھلو

زمین جہان چون بعد کر رفت از جہان صاحب ولایت رفت شد چو اندر روزندہ رضوان مقیم پیر و مرشد واصل دارائیم	ایضاً	قطب عالم علی حبیب بخند گفت تاریخ رحلتش دست مرشد آفاق شیخ رہنما گفت دل از بحر تاریخ وصال
زیب فرای جہان گشت چو از روی خاک مرشد بیدار دل واصل فرودس پاک	ایضاً	مرشد روشن ضمیر پادسپ برنا و پیر خواند بدرد و الم سال و جہا لش و لم

۱۲۹۵

تاریخ رحلت مولانا الحاج سعید بخت مرحوم رئیس عظم سلامت

صدر رؤسای کریم الشیم نیک سیر صدر نشین ارم شرف جنت برین بر خوان بخواند یغفرہ بالقی بگوش ولم	ایضاً	رفت سو خلد باز و نعم گفت بتاریخ وصالش ولم بہر تاریخ واصل آن ذی شان برای سال وصال سعید پاک شیم
چون بخت باز و نعمت شد صاحب غرستان بخت شد	ایضاً	آن سعید انزل رئیس زمان با سر آہ گفت ہاتف غیب

۱۲۹۵

تاریخ رحلت مولانا غلام امام شہید مرحوم

ورین آن عالم دین حیف آن مداح پیغمبر		از دنیا رفت مولانا شہید مرحوم غلط گستر
-------------------------------------	--	--

۱۲۹۵

<p>چون بود او شهید الفت آن ملوک عالم واعظ دین شهید شد بجهان</p>	<p>شده تاریخ و وصل او شهید الفت در سال و سلسله شهید و اعطای جوان</p>
<p>تاریخ رحلت سیدنا الشریف حسین مرحوم شریف مکه عظیمه که بیده از دست یزید مشرکی شهید شده</p>	
<p>شرف بخش صدر سیادت حسین چو شد رونق افزای بزم جهان برای سال وصال شریف عالیشان</p>	<p>شرف نگو کار و نیکو مرشت تاریخ گفتم شریف بهشت شرف مکه بیده شده شهید بجوان</p>
<p>تاریخ انتقال چو دهری عبد الجلیل مرحوم باشندد بچه مبارکی</p>	
<p>ش چو عبد الجلیل نیک نماند بمس تاریخ انتقال او</p>	<p>زین جهان سوی باغ چلدر روان گفت رحمت بقسیم باغ جهان</p>
<p>ایضا شعر سال شمسی ۱۲۹۰</p>	
<p>پی سال ترسیل عبد الجلیل دلخواه اند این مصرع استاد</p>	<p>که در عالم کلام مرا نماند بجان آفرین جان شیرین سپرد</p>
<p>تاریخ انتقال مولوی احمد علی مرحوم وکیل عدالت دیوانی سلطنت</p>	
<p>ز دنیا چو آن صاحب عز و جاه تاریخ سال سفر ز کرد نش بهر سال و وصل آن فرخ مرشت</p>	<p>سفر کرد و برگشت راه بهشت بخوان صاحب و نگاه بهشت گفت ارف شرف او بهشت</p>
<p>تاریخ رحلت حضرت شاه محمد عمری دوی قارونی</p>	
<p>ز بده آمل مجد و شیخ قارونی عمر بهر سال رحلتش طبع ارا و تمدن</p>	<p>واصل حق گشت در روی خویش از عمارت مرشد کمال شد از روی زمین ایوان گشت</p>

۱۲۹۰

۱۲۹۰

۱۲۹۰

۱۲۹۰

تاریخ رحلت مولوی غلام القیوم مرحوم
زمیندار بجالی پاره متعلقه سلطط

۵۱۲۹۰

ای ای آه غلام القیوم	از جهان رفت با آغاز شب
و ای و ای آه غلام القیوم ۵۱۲۹۸	بسه تاریخ وفاتش گفتم
نی پاک در بزم ابرار خلد و لم گفت می نوش گلزار خلد ۵۱۲۹۰	چون نشید آن است جام وصال بتاریخ آن میکش وصل حق

تاریخ تصنیف این نامه فیض معنور
موسوم به ریاض النور

۵۱۲۹۰

ورق نامه شد چو صفی اهور	از فرغ سنین وصلی سلف
نام تاریخ او ریاض النور	زان رسم کرد خایه مدحت
یافت در این نامه اینک اجتماع	چون تواریخ ذودع الصفا از برای سال تصنیفش ملک
با دم گفتا تواریخ و دواع ۵۱۲۹۰	چون تواریخ بزرگان ساف سال تصنیفش چو بستم از خرو
کرد کلام مدحت مسکین رسم	ایضا
گفت عقل کل تواریخ اعم ۵۱۲۹۰	

وجه مهر و دستخط

برای سند این معنی که کتاب به مطبع مطبع
نظامی است مهر و دستخط موقوفه در آخرش ثبت گردید



تاریخ تصنیف این نامه فیض معنور